TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 1321/2018/QĐST-DS	*Quận 3, ngày 09 tháng 10 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 01 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 720/2018/TLST- DS ngày 07 tháng 6 năm 2018 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng WOB.

Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà GG, số YY đường HH, Phường J, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần D (Văn bản ủy quyền số 5817/UQTA-VH.18 ngày 17/04/2018)

Bị đơn: Ông Du G H, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Số HH đường JJ, Phường K, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng WOB và ông Du G H xác nhận ông G H còn nợ Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng WOB tổng số tiền nợ gốc là 26.773.297 đồng (Hai mươi sáu triệu bảy trăm bảy mươi ba ngàn hai trăm chín mươi bảy đồng) theo Hợp đồng tín dụng số dụng số 20160109-500000-3614 ngày 09/01/2016.

2.2 Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng WOB đồng ý cho ông Du G H thanh toán số tiền 26.773.297 đồng trong vòng 18 tháng, mỗi tháng trả 1.500.000 đồng, tháng cuối cùng trả 1.273.297 đồng bắt đầu thực hiện từ ngày 15/10/2018 cho đến khi ông G H trả hết số nợ trên.

Việc thực hiện tại Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng WOB có đơn yêu cầu thi hành án, nếu ông Du G H chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền nêu trên thì hàng tháng ông G H còn phải trả tiền lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số 20160109-500000-3614 ngày 09/01/2016 tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

2.3 Án phí Dân sự sơ thẩm do hòa giải thành là 669.332 đồng (sáu trăm sáu mươi chín ngàn ba trăm ba mươi hai đồng), ông G H tự nguyện chịu.

Hoàn lại cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng WOB số tiền tạm ứng án phí 1.695.225 đồng (Một triệu sáu trăm chín mươi lăm ngàn hai trăm hai mươi lăm đồng) theo biên lai thu số 0020786 ngày 04/6/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 3;
- Chi cục THADS Quận 3;
- Đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Thị Mỹ Ngọc